نومرو

١٩٨٩

پنجشنبه

فی ٢٨ شعبان سنة ١٢٩٤

فی ٢٥ اغستوس سنة ١٢٩٣

سنه‌لکی بر یوزلك قائمه نسخه‌سی ٣٠ پاره‌در ·

اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده‌در

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

جمعه و بازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور

قسم رسمی

توجیهات

سوریه ولایتی داخلنده کائن جبل دروز قضاسی قائممقاملغی وادی العجم قائممقاملغندن منفصل محمد نعمت افندی‌یه

دیاربکر ولایتی داخلنده کائن سیلوان قضاسی قائممقاملغی الاشهر قائممقاملغندن منفصل محمد اسعد افندی‌یه

سیواس ولایتی داخلنده کائن یلدیز ایلی قضاسی قائممقاملغی اوواجق قائممقاملغندن منفصل محمد نعیم افندی‌یه توجیه بیورلمشدر ·

داخلیه نظارت جلیله‌سنه

صخومه یدی ساعت مسافه‌ده واقع دوداونه اسکله‌سنده واپورلره بینك اوزره بولنان اباظه مهاجرلرینی دکره دوکك و اشیا و حیوانلرینی غصب و یغما ایتمك اوزره اوچه غاغره نام محلدن اباظه طوپراغنه کچمش اولان اوچبیکدن متجاوز روسیه‌لونك مهاجرین مرقومه‌نك محافظه‌سی ایچون اسکله جوارنده بولنان اوچ بلوك عساکر شاهانه اوزرینه هجوم ایتملرینه مبنی عساکر شاهانه طرفندن کمال شدتله آتش ومقاومت اولنه‌رق یدیوزه قریب تلفات براقدیردقدن صکره رجعته مجبور ایدلدیکی و روسیه‌لونك برابر کتورمش اولدقلری برقطعه منزل طوپینك شعار نصرت واپور همایوندن ایدیلان آتشله تعطیل اولندیغی واشبو محاربه‌ده عساکر شاهانه‌دن بش یاره‌لی درت شهید وقوعبولمشدر فی ٢٣ اغستوس سنه ٩٣

داخلیه نظارت جلیله‌سنه

راحوه‌ده کی میرالای حمدی بکدن شمدی قوماندان وکالتنه کلان تلغرافنامه‌ده کشف تعرضیه اجراسیچون یشلی قریه‌سنه طوغری کوندریلان برمقدار عساکر معاونهٔ چراکسه قریهٔ مذکوره جوارنده کی تپه‌لره چیقوب دشمنك اردوکاه اتخاذ ایتمش اولدیغی تپه وطابیه‌لره نظر ایتدکلرنده اورازده دشمندن اثر کوریله‌مدیکندن قریهٔ مذکوره ایندیلر ك اوراده تصادف ایلدکلری بعض کویلودن تحقیق ایتدکلرینه کوره دشمن عسکری یشلی وقورشون قریه‌سی اهالیسنی اموال اشیا وحیواناتیله برابر اولکی جمعه اخشامی کاملا اسفره نهرینك او بریقه‌سنه کچوردکاری کبی متعاقبا کندولرینك دخی فرار ایله شهر مذکور اوزره یاپمش اولدقلری کوپری‌یی تخریب ایلدکلرینی والیوم راحوه قضاسنك هیچ بر طرفنده دشمندن اثر قالمدیغی اکلاشلمش واکمال کشفیات ایچون عساکر معاونهٔ مرقومه نهرك کچیدندن اوته طرفه کچنجه نیکبولی قضاسنده کائن کیکان قریه‌سنده کی بر طابور پیاده و یوز اللی قدر سواری دشمن عسکری کویا مقابله قصدیله اغراغر بوریه طوغری حرکته باشلادیغندن عسکر یمز طرفندن دخی سواریسی اوزرینه شدتله هجوم اولنوب برساعت قدر محاربه ایتدکدن صکره نهرك بو طرفنه عودت اولنمش اولدیغی ودشمنك برمقدار تلفاتی وارایسه‌ده بزم طرفده حمد اولسون کمسه‌نك بورنی بیله قانامدیغی و دشمنك اوحوالیدن بو وجهله بتمامه فراری مجرد سایهٔ حضرت پادشاهیده جمعه کونی پلونه جهتنده وقوعبولان مظفریت عظیمه‌مزك شدت تأثیرندن بولندیغی محرر بولنمغله عرض وتبشیر اولنور فی ٢٢ اغستوس سنه ٩٣

متصرف ودین

مسری

دولتلو ردیف وعبدی واشرف پاشالر واشقودره قوماندانی اسبق دولتلو محمود پاشا حضراتی ایله میرلوا سعادتلو احمد حمدی وصفوت وخلوصی پاشالر احوال معلومه‌دن طولایی تحت محاکمه‌یه الینمش ایسه‌لرده محاربهٔ حاضره‌یه مبنی بو محاکمات ایچون ترتیب اولنان دیوان حربك اعضاسی بیننده تبدلات اکسك اولمدیغندن دیواندن انفکاك ایدنلرك یرلرینه قانوناً معین اولان رتبه وصفتده امراتعیینی قابل اوله‌مدیغی کبی اعضانك هر بری بر رمأموریت ووظیفه ایله مکلف اولملریله وقت ومشغولیتلرینی دخی امر محاکمه‌یه حصر ایتملری متعذر اولدیغنه بناءً مشار ومومی الیهمك محاربه‌نك ختامندن صکره محاکمه‌لرینه بدأ اولنمق وتهمتلری تحقق ایده‌جکلرك اجرای مجازاتنه ابتدار ایدلمك اوزره شمدیلك نفی صورتنده اولمیوب مجرد حال ووقتك اثر الجاسی اوله‌رق لمنی اطه‌سنده اقامتله مأموریتلری خصوصنه ارادهٔ حکمت عادهٔ حضرت پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلمش ومشار الیه ومومی الیهم دونکی چهارشنبه کونی بریاواپور همایونه ارکابا جزیرهٔ مذکوره‌یه اعزام قلنمش اولدیغی بجمله‌نك معلومی اولمق ایچون اعلان اولنور ·

لله الحمد بو سنه یانیه ولایتی محصول جدیدنده فیض وبرکت برکمال اولدیغندن یانیه ولایتی داخلندن خارجه ذخیره اخراجنك منعی مناسب اولمیوب یالکز پروزه‌ده حنطه وشعیر اخراجنك تحت ممنوعیته الینمسی وفقط پروزه‌ده اوچه قونطوراتویه ربط ایدلمش حنطه وشعیر اولوبده ممنوعیتك اعلانی تاریخندن معتبر طوقلق شرطیله اون بش کونه قدر قونطوراتوسی ابراز قلندیغی حالده انلرك امرارینه رخصت اولنوب اندن صکره ابراز قلنه‌جق اوراقك قبول اولنماسی ولایت مذکوره والیلکندن واقع اولان اشعار اوزرینه بالتنسیب صورت حال جواباً محلنه و رسومات امانت جلیله‌سنه بیلدیرلدیکی کبی سفارتلره دخی تبلیغات ایفا اولنمق ایچون خارجیه نظارت جلیله‌سنه ده معلومات ویرلمش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار قلندی ·

باطوم قوماندانی دولتلو درویش پاشا حضرتلرندن فی ٢٣ اغستوس سنه ٩٣ تاریخیله وارد اولان تلغرافنامه‌نك صورتیدر

دشمن الکاسنه کیروب شاشقنلق ویرمك اوزره کوندرلمش اولان عساکر معاونه شکوتیلك اون طرفنده روسیه‌نك

نصف بلوك سواریسی قره‌غوللرینه بالتصادف عساكر مرقومه طرفندن بغتة اولنان آتشدن روسیه‌لویه درت نفر تلفات ویردیرلمش و برعدد روسیه سواری فلنطه‌سی اخذ اولنمش اولدیغی كبی اوصره‌ده اجاره موقعندن كوتایس جاده‌سی اوزرینه سوق اولنان برطاقم افراددخی اوراده روسیه‌لونك برمقدار كورجی عسكرینه تصادفله بونلردن اون ایكیسی اثنای محاربه‌ده تلف ایدیله‌رك ایكی اسیر والی رأس قصراق وطای اون عدد ششخانه طقوز عدد اهالی تفنكی اخذاولندیغی و بزم طرفدن یالكز برچاوش مجروح اوله‌رق لله‌الحمد بركونه ضایعات اولمدیغی و بوكونكی وقوعات بوندن عبارت بولندیغی عرض اولنور فرمان ·

بوسنه قوماندانی فریق سعادتلو ولی‌الدین پاشا حضرتلرندن واردفی ٢١ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو تلغرافنامه‌نك صورتیدر

فی ١٨ اغستوس سنه ٩٣ تاریخندن فی ٢٠ اغستوس سنه ٩٣ تاریخنه‌قدر بانالوقه وتشنه واهلونه قضالری داخلنده‌وبشقه محللرده كشت وكذار ایدن سیار قوللری برقاچ اشقیاچته‌سنه بالتصادف اولنان محاربه‌لرده اشقیای مرقومه‌نك نصفندن زیاده‌سی اتلاف واعدام وسلاحلریله جبخانه اشیالرینی اغتنام ایلدیكی وبقیة‌السیوف اولان اشقیانك دخی تعقیبیه اقدام اولنمقده بولندیغی محللرندن كلان تلغرافنامه‌لر اوزرینه عرض اولنور ·

قسم غیررسمی

مواد داخلیه

(صربیه)

اوروپا غزته‌لرینك شواره‌لق حصر نظر ایلدكلری خصوصاتدن بریسی دخی صربیه مسئله‌سیدر ·

بزم معلومات مخصوصه‌مزه كوره صرب امارتی روسیه‌نك امارته منسوب اولان اراضی‌یه مرورعزمنده بولنوب بولنمدیغندن خبردار اولمدیغی وكندیسی ایسه حكومت متبوعه‌سیله دركار اولان مناسبت مطاوعتكارانه‌سنی اخلال فكرینه دوشمدیكنی اعلان و بیان ایلمش ایسه‌ده شوارالق بتون غزته‌لرك بحث ایتمكده اولدقلری برشیئ بسبتون مسكوت عنه اعتباریله كچمك اوییه‌جغندن كیفیتی من‌غیر رسم خلاصه‌یه لزوم كورلمشدر ·

صربیه‌نك برزماندنبرو باشلامش اولدیغی تداركات عصیانیه‌نك نهایت اچیقدن اچیغه فعلیاتنی میدانه قویه‌جغنه عادتا بالعموم غزته‌لر طرفندن حكم ایدلمكده‌در · پرنس میلانی بوعصیانه طوغریدن طوغری‌یه روسیه چاری دعوت ایتمش اولدیغی دخی روایت اولنوركه مرقوم چارك اولاحلردن وحتی بلغار اشقیاسندن بیله استمداد ایتمسنه نظراً صربیه‌یه بویله بردعوتده بولنمش اولمسنه شبهه بیله قالمز ·

غزته‌لر دیورلركه صربیه‌یی شمدی‌یه قدر شقاوتنی میدانه اورمقدن منع ایدن برشی وار ایدیسه اوده روسلرك اناطولی وكرك روم ایلیجه بربری ارقه‌سیله دوچار هزیمت اولملری قضیه‌سی ایدی · اكر شواره‌لق امید ایدلمكده اولدیغی وجهله روسلر برمغلوبیت جسیمه‌یه دهادوچار اولورلر ایسه صربلیلرك امل شقاوتكارانه‌دن نه‌وازكچه‌جكلری امید اولنه‌بیلور ·

بردریا ایله كوله شان قطره‌یه اهمیت ویرمز حكمنده بولنان برملت اولدیغمز ایچون صربلیلرك نه‌عصیان ایده‌جكلرینی تلاش ایله تلقی ایدرز · نه‌ده عصیاندن وازكچه‌جكلرینی تهالكله استقبال ایلرز · هرمعامله‌یی جریان واقتضای طبیعیسنه ترك ایله یالكز وقوعاته منتظر بولنورز · بناءعلیه امارتك فی‌الحقیقه عصیان ایدوب ایتمیه جكنه دائر دوران ایدن اقوالی محاكمه‌یه هیچ لزوم كورمیز ·

غزته‌لر بوایشده الك زیاده اوستریا پولتیقه‌سنی مبحوث عنه اتخاذ ایتمكده درلر · معلومدركه دولت مشارالیها بوندن مقدم صربیه‌نك عصیاننه رضا كوسترمیوب سلاح ایله ممانعتده بولنه‌جغنی اعلان ایلمكده ایكن مؤخرا تحویل لسان ایله اكرصربلیلر بوسنه وهرسك طرفلرینه تجاوز ایتمز و بودفعه‌كی حركتلریله اوستریا حدودی اوزرنده براختلال چیقارمغه سببیت كوسترمز ایسه‌لر ودین ونیش طرفلرندن دولت علیه عساكری اوزرینه وقوع بوله‌جق تعرضلرینی منعه حاجت كورمیه‌جك كبی برمسلك جدید اتخاذ ایلمشلردر ·

هردولت كندی پولتیقه‌سنده حرمطلق اولدیغی جهتله بزم بوكاده بردیه‌جكمز یوقدر · بومسلك جدیده دیه‌جكی اولنلر مجارلرایله بر ده اوستریا دولتنك منافعی روسیه ایله محاربه‌ده اولدیغی دوشنانلردر كه بزم بوبابده بردیه‌جكمز اولسه هرنه‌سویلمش اولسق سویلیه‌جكمز سوز انلرك سویلمكده اولدقلری سوزه نسبتله پك كوچك و پك اهمیتسز قالور ·

اوستریا غزته‌لرندن محاربه پولتیقه‌سنی التزام ایدنلر حال اسایشده بولنان صربیه‌یی عصیاندن منع ایتمك عصیان حالنده بولنان برصربیه‌یی اوستریا حدودی اوزرنده برعصیان چیقارمقدن منع ایتمكه نسبتله دها قولای اوله‌جغنی غایت عاقلانه وخالصانه اوله‌رق نصیحت ویریورلر · بخارایلره كلنجه بونلر ذاتا روسیه علیهنه حربی علولندیرمك ایچون قیامتی قوپارمقده اولدقلرندن بوكره مجرد روسیه‌نك منافعی و ترقیات عسكریه‌سنی تأمین ایچون عصیانه حاضرلنمقده بولنان صربیه‌یی بهمه‌حال كندی باشنه براقامق و مطلقا طونه‌یی بالمرور صربیه‌یه كچه‌رك محاربه‌یه بولاشمق ایچون عهد ومیثاق ایتمكه قالقشمشلردر ·

اشته مسائل حاضره میاننده صربیه مسئله‌سنك ماهیتی شوندن عبارت اولوب غزته‌لرك ویره‌جكی معلوماتی بواساس اوزرینه محاكمه ایچون مسئله‌یه فضله‌سوز قارشدیرلمیه‌رق خلاصه ایدلدی ·

تونسدن بالورود خاصه سیار طوپجی الایله احتیاط طوپجی الاینه ویریلان حیواناتك مقداری

بارکیر رأس عدد	استر رأس عدد	
٢٢١	٣١٦	الای ٢ خاصه سیار طوپجی‌یه ویریلان
٢٢٦	١٣٦	طوپخانهٔ عامره‌یه منسوب احتیاط
٤٤٨	٤٥٣	طوپجی الاینه

طونه‌دن هجرت ایدن مهاجرین ایچون حمیتمندان اهالی ایله مأمورین محلیه‌دن بالتشویق جلب وجمع ایدیلان صاغ اقچه اون بیك غروشك شهر امانت جلیله‌سنه كوندرلدیكی كبی بوندن بشقه اصحاب حمیتك اعانه‌سیله تهیئه ایدیلان اون بیك غروشك دخی مجروحین عسكریه قومیسیوننه دردست ارسال بولندیغی سینوب متصرفلغندن الینان تلغرافنامه مألندن اكلاشلمش وشوخدمت مأمورین وحمیتمندان مومی الیهمك وطنداشلری حقنده اولان محبت و شفقتلری مآثر حسنه‌سندن اولوب شایان محمدت بولنمش اولمغله بیان كیفیته ابتدار اولنور ·

ایدیلان تشویقات اوزرینه بوكره‌ده مدرنی ناحیه‌سندن التیوز قیه‌ر وغن ساده اعانة تدارك اولنمقده ایدوكی وطونه مهاجرلرینه جدید وكهنه البسه تدارك ایچون ایدیلان تشویق اوزرینه بولیجه تدارككنه تشبث اولندیغی مثللو ملحقاتنجه دخی تدابیر لازمه‌یه ابتدار ایدلمش اولدیغی بولی متصرفلغندن بالتلغراف اشعار اولنمش ومأمورین مومی الیهمك تشویقی یولنده اولان همتلریله حمیتمندان اهالینك اعانه‌حقنده كوستردكلری فتوت بادئ تشكر بولنمش اولمغله مع‌التقدیر درج صحیفهٔ بیان قلندی

ماه حالك اون بشنجی كچن جمعه كیجه‌سی ساعت دردی اون دقیقه كچه‌رك بدأ ایدن خسوف سكز ساعت اون دقیقه‌ده رهین زوال اولمشدركه شو حسابجه خسوف تام درت ساعت امتداد ایتمشدر بومدت ظرفنده اهالینك برقسمی طرفندن تهلیل وتكبیر وصلوات شریفه تلاوت وعموم جوامع شریفه مناره‌لرندن دخی متعدد اذانلر قرائت اولندیغی مثللو دیكر برقسمی طرفندن دخی آتشلی تعلیم ایسرجه‌سنه سلاح اتلمشدر قسم اولك افعال وحركاتی موافق شرع ودین بولندیغی ایچون اهالیمزك صلابت دینیه‌سیله متناسب كورنمسندن طولایی نه‌درجه شایان تقدیر ایسه ثانینك هیچ برقول وحكمه مستند اولمیان ومحضا برزعم باطلك تولید ایلدیكی كوره‌نك سیئه‌سندن عبارت بولنان سلاح اتمق فعلی دخی پك مضر پك چركین بولنمسندن ناشی اودرجه بادئ تقبیح بولنمشدر بوبابده اوزون اوزادی‌یه دلیل كتورمكه حاجت اولمیه‌رق الكقیصه وصحیح اولمق اوزره شوقدر سویلرزكه شوفعلك شرعا مردود ومقدوح اولدیغی كبی عقلادخی هیچ برصورتله تجویز اولنور افعالدن بولنمدیغی واهالیمز كبی عمومك تسلیمی آلتنده بولنان متدین ومتصلب برجمعیتك بویله براعتقاد باطلده بولنملری صفت ومسلكلرینه یاقشدیرله‌مدیغی جهتله بعدازین بوكبی افعال نابجاده بولنماملرینی تمنی ایلرز ·

(قسطمونی)

مواد خارجیه

جنرال قلابقه جنابلری طرفندن پرسبورغده تجمع ایدن میتنغده ایراد اولنان نطقك حقیقتده كوستریلان ترجمه‌سیدر

عزیز همشهریلرم

بوندن یوزیدی سنه اول پرسبورغ شهری بروقعهٔ تاریخیه‌نك محل وقوعی اولمشدر · مجارستانك شانلی قرالیچه‌سی مارپاتره‌زا اشبو شهرده بولنان قرال سراینده مملكتك وكلاسنی دعوت ایدرك بولندیغی حال مشكلی بیان ایله سلطنتی تهدید ایدن مخاطره‌لری نظر دقتلرینه عرض ایتمش ومشارالیهانك ایراد ایلدیكی نطق حضاره فوق‌العاده تأثیر ایدرك «قرالیچه‌مز ایچون اولمكه حاضرز · جان وقانمزی قرالیچه‌مز مارپاتره‌زا اغورنده فدا ایتمكه مهیاز» سوزلرینی تكرار ایلمش ایدی ·

شاید بوكون سلطنتك ناموسی دولتك قوتی ومشروط قرالمزك ذاتی تهدید اولنه‌جق اولسه ایدی شبهه ایتمم كه بالاده‌كی سوزلر مجارستانك برباشندن او برباشنه قدر عكس ایدرك بزی دخی كمال ممنونیت ایله قانمزی دوكمكه مالمزی فدا ایتمكه حاضرلته‌جق ایدی ·

فقط بوكونكی اجتماعمزك سببی بو اولمیوب یالكز برایكی سنه‌دن بری حدودمزك او برجهتنده وقوعبولمقده اولان محاربات وحشیه‌نك نتایجی حقنده بیان افكار ایتمكدر · بزم ایچون قورقه‌جق برشی وارسه اوده وكلامزك اوته‌دن بریدن قولاقلرینه كلان نغمه‌لره قاپیلوب یالكز مجارستانك دكل عموم هیئت دولتك فلاكتنی موجب اوله‌جق برحركتده بولنملریدر ·

مسئلهٔ حاضره حقنده شمدی‌یه قدر برچوق مطالعات درمیان ایلدیكی جهتله بوراده اوزون اوزادی‌یه بحث ایتمكلكك لزومی یوقدر · روسیه دولتی دولت عثمانیه‌یه غالب كلدكدن صكره پنجه‌سنی مجارستانه اوزاده‌جغنی مجارلر بیلیورلر · بوكون عالم دهشتلی برفاجعه‌یی سیر ایتمكده‌در · اجرا ایتدیكی وایتمكده اولدیغی مظالمله بقاسنی تأمین ایدوب انسانیتكارانه برحركتیله عالمك حسن ظننی قزانه‌مامش وز برحكمنده بولنان اهالی‌یی زنجیر اسارت آلتنده ازه‌رك لهستانك وجودنده بونجه یاره‌لر آچمش اولان بردولت قالقوب بده حریت وانسانیت نامنه اوله‌رق دولت عثمانیه‌نك تحت تابعیتنده بولنان خرستیانلری حمایه ایتمك ایسته‌یور مسقوفلرك ایتمكده اولدقلری انسانیت دعوالرینك نتایجنی شمدیدن اكلامق كوچ برشی دكلدر · هرسك قطعه‌سنك برمقداری خراب اولدیغی كبی بوسنه اهالیسنك برثلثی قتل ایدلدی برثلثی قرواجیا ودالماجیاده فلاكت ایچنده سوریننوب كیدیور · بوندن اول حال سعادتده بولنان برخرستیان امارتی بتون بتون خراب ایدیلوب اهالیسی فلاكتلره ومالیه‌سی درلودرلو مضایقه‌لره دوچار اوله‌رق شمدیكی حالده اظهار ندامت ایتمكده اولدیغی كبی مملكتین امارتیده ایتمش اولدیغی خطالردن طولایی پشیمان اولمغه باشلادی ·

بلغارستانده · بوبیچاره مملكتده بلغارلر اسلاملری قتل واسلاملردخی حركات باغیانه‌لرینك جزاسنی ویرمك اوزره بونلری صلب ایدیورز ·

كچن سنه بلغارستانده وقوعبولان مظالم حكومتك ارزوسی ایله وقوعه كلمدی · حالبوكه بوسنه بلغارلر طرفندن اجرا اولنمقده اولان مظالم روسیه عسكرینك حمایه‌سی ومسقوفلرك روم ایلیده تشكیل ایتمش اولدقلری

اداره‌ملكیه‌نك تصدیقی ایله وقوعبولمقده‌در ·

ایشته روسیه‌نك حمایه‌سی آلتنده نائل اولنه‌جق حریت وسعادت بوندن عبارت اوله‌بیلور ·

مسقوف حكومتنك بوكونكی حالی میدانه چیقارمق ایچون درمیان ایلدیكی اسبابك باشلیجه‌سی اصول اداره‌سنی اصلاحه دولت عثمانیه‌نك اقتدارسزلغی ایدی ·

حالبوكه بن یكرمی بش سنه‌دن بری برقاچ دفعه شرقه سیاحت ایتمش اولدیغم جهتله شرقك بوكونكی حالی ایله یكرمی بش سنه اولكی حالنی پك ایی تقدیر ایدرم · اوراك اسكی حالی ایله شمدیكی حالنی قیاس ایدرایسه‌م دولت عثمانیه‌نك فوق‌العاده ترقی ایتدیكنی اعتراف ایتمكلكم لازم كلور · بوندن یكرمی بش سنه اول‌بسی عثمانلی وكلاسندن بری ایله كورشمك ایچون برترجمان لازم ایدی بوكون مأمورین عثمانیه‌نك اكثریسی برودها زیاده اجنبی لسانه آشنادرلر ·

اوزمان معارف عمومیه پك كیروده ایدی بوكون متعدد مكتبلر ودارالفنونلر آچیلدیغی كبی مكاتب حربیه‌ده فنون عسكریه‌یی تحصیل ایله چیقان ضابطان دخی محاربه میداننده مسقوف جنراللرینه فن حرب درسلری ویرمكده‌درلر ·

« القش »

شرق اهالیسنك چند سنه ظرفنده اوروپا اهالیسنه تحویلی پك قولای برشی اولمدیغی دركاردر · جدی و زكی برآدم دولت عثمانیه‌نك دفعةً براوروپا دولتنه تحویل اولنه‌بیله‌جكنی هیچ بروقت خاطرندن كیچیره‌مز · عثمانلی دولتنك حائز اولدیغی مأموریت مهمه خرستیانلق ایله اسلامیت اراسنده برواسطهٔ محیت اولمقدن عبارتدر ·

عثمانلی لسانینك معاونتی ایله اقدكزدن تاچین حدودینه قدر واریله‌بیلیر · ذات حضرت پادشاهی خلیفهٔ روی زمین اولدقلری جهتله اسیا مسلمانلرینی طریق مدنیته سوق ایده‌جك عثمانلیلردر برده فرض ایده‌لم كه عثمانلیلر روم ایلیدن چیقارلسون اوحالده یرلرینی كیم طوته‌جقدر دولت عثمانیه‌یی تشكیل ایدن اقوام اراسنده عثمانلیلرك تعرض اولنان حقوقلرینی محافظه ایچون ابراز ایتمكده اولدقلری غیرت وفداكارلغك عشر معشارینی ابراز ایده‌جك برقوم بولنورمی ·

برمملكتی مدافعه ومحافظه ایده‌جك قوهٔ كافیه‌یه مالك اولان ملت اومملكتك حاكمی اوله‌بیلیر ·

بناءعلیه ممالك عثمانیه‌نك شمالك ید غصبنه دوشدیكنی

ایسته‌مز ایسه‌ك روم ایلیده حاكمیت تركلرده قالمسنی ایسته‌ملیز .

اكر معاذ اﷲ عثمانلیلر موسقوفك قوهٔ كلیه‌سی قارشوسنده مغلوب اولورسه اولوقت مجارلورك واوستریا مجارستانك حالی نه اوله‌جقدر اوت اكر عثمانلیلر غالب كلبرسه اولوقت اوستریا و مجارستان ایچون میدانده خوف وتلاش ایده‌جك برشی قالمیه‌جقدر باطالع روسیه‌یه یاور اولور ایسه شاید جناب حق دولت عثمانیه‌نك محوینه قرار ویرمش ایسه او وقت حالمز نه اوله‌جقدر .

روسیه دولتی صربستان مملكتین قرطاغ و بوسنه و بلغارستانی بسبتون حمایهٔ معنویه‌سی آلتنه آلدقدن صكره طوته‌نك اغزینی یدضبطنه كچیره‌جك واستانبول موقتا سربست لیمان اتخاذ ایدیلوب موسقوفلر انی ید ضبطلرینه كچیرمك ایچون ایلك فرصتی بكلیه‌جكدر امید ایده بیلیرز كه افلاقلیلر تصور ایتدكلری داشیار رومان وصربلولر دخی تصور ایتدكلری صربستان قراللغی خیالاتنی ترك ایده جكلردر .

حالبوكه عثمانلیلر مغلوب اولورلر ایسه بونلرك آرزولری ارته‌جق واسلاو مأمورلری بو آرزولری بسلیه‌جكدر كه بوحالده موسقوفلر ۱۸٤۸ و ۱۸٤۹ ده اولدیغی كبی مملكتمزی چیكنه‌یوب وطنداشلریمزی قتل ومالمزی غصب ایتمك ایچون فرصت بوله جقلر و عثمانلیلر غالب كلدكلری تقدیرده ایسه اقوام مذكوره راحت طوره‌رق اصلاحات داخلیه‌لری ایله مشغول اوله‌جقلردر . ایشته بوحالده بزده اقوام مذكوره‌یه قرداش كبی معاونت ایده جكز .

عساكر عثمانیه مظفر اولورایسه دولت عثمانیه بزم الك قوتلی متفقمز اوله‌جقدر . بوكونكی كونده دولت عثمانیه ایكی قطعه‌ده و یكرمی اردوكاهده موجود بولندیردیغی قوهٔ عسكریه سیله كرك روم ایلیده وكرك اناطولیده موسقوف عسكرینی مغلوب ایدیور . بزبویله برمتفق ترك ایتمامليز كه اكربزی عثمانلیلره فعلا معاونتدن منع ایدرلر ایسه دولت مشار الیهایی محو ایتمك ایستیانلر بزدن معاونت بكلمامیدر بوسنه‌یه عسكر سوقیله روسیه‌نك مقصدینه معاونت ایتملیمز ؟ (یوق ! یوق ! هیچ بر وقت) صورت مصلحانه‌ده مداخله ایتمك ممكن دكلدر . بوسنه اهالیسنك اكثریسی اسلام اولدیغندن استقلالیت ووطنلرینك محافظه‌سی ایچون هرشیئی كوزه الدیردیلر بز اورایه عسكر سوق ایدر ایسه‌ك اهالیٔ مسلمه‌نك اشقیایه معاونت ایتمك ایچون عسكر سوق ایتدیكمزه ذاهب

اوله‌رق بزی سلاحله قارشولیه‌جقلری دركار بولنمش اولدیغندن اوطرفده ایلك دفعه پاتلیه‌جق تفنك بزم مسقوفلرله متفق اولدیغمزی عالم نظرنده اثبات ایده‌جكدر بنابرین دولت عثمانیه‌نك رخصتی اولمدقچه بوسنه‌یه داخل اوله‌میز .

بنده بوندن اول اوستریا مجارستان هیئت عسكریه‌سی اعضاسندن ایدم . بوكون دخی مذكور هیئت اعضاسی بیننده برچوق احبابلرم واردر . یالكز بیك سكز یوز قرق سكز وقعه‌سی بزی یكدیكریمزه سلاح چكمكه مجبور ایتمشدر . حالبوكه ملت ایله حكمدار بارشدقدن ومجارستانك مشروطیتی اعلان اولندقدن صكره اوستریا و مجار عسكری نظرنده بیك سكز یوز قرق سنه‌سنده اولدیغی كبی عزیز ومقدسدر . ایشته بوندن طولایی عسكرمزك هرسك و بوسنه‌یه سوق اولنمسی كبی برحركت غیر لایقه‌یه واسطه اولمسنی كمال تأسف ایله كوره‌جكم .

عسكرمزك برایكی باشی بو ذوق ایله محاربه ایتمسی مملكتمزده بولنان بوسنه وهرسك مهاجرلرینك عودتنه یول آچمق ایچون بلغارستانده ایقاع ایدلمكده اولان مظالمی تجدید ایلمسی هیچ بر وقت وزمانده قبول ایدیله‌جك حاللردن دكلدر .

اكر بزم عسكرمز ایچون بوندن دها برمناسب وناموسلی مأموریت یوقسه طوغریسی تأسف ایتملیز .

افندیلر .

بوكون عموم مجار ملتنك آرزوسی نه‌دن عبارت اولدیغنی هركس بیلور . چونكه بوآرزو مجارستانك هر بر كوشه‌سنده اجتماع ایمن یوزلرجه میتنغلرده . مجلس مبعوثانده . لسان مطبوعاتده صورت علنیه‌ده كره‌لرجه تكرار اولنمشدر . افندیلر سزنده بوكون تجمع ایدرك ویرمش اولدیغمز قرارلری بردها تصدیق ایتمك افكارنده میسكز .

سزك آرزولریكزی زیرده بیان ایده‌جكم اوچ ماده ایله خلاصه اولنور ظننده‌یم .

(۱) دولت عثمانیه‌نك تمامیت واستقلالیتی محافظه اولنملی (آلین . . آلین .)

(۲) صربستان بردها صلح واسایشه خلل كتیره‌جك حركاتده بولنماملی (آلین . آلین . آلین .

(بوسنه وهرسك قطعه‌لرینه عسكر سوق اولنمامليدر .

(آلین . آلین . آلین .) بن بوماده‌لری تكلیف ایتمیورمز یرامقدما ویرمش اولدیغكز قرارده بوماده‌لرده همده مفصلا داخلدر . اجتماعلرمزدن مقصد نه‌ایدوكنی عالمه بیلدیرمك ایچون تكرار ایلدم .

بكا قالیر ایسه بو اوچ ماده‌نك قبولی یكی یكی مشكلاتك ظهور ایتمامسیچون تأمینات كافیه یرینه قائم اوله‌جغی دركاردر . (آلین . آلین .)

المانیالی ویالباش نامنده بر ذات شاعر مشهور ادوار مولكه نك هیكلنی بالا عمسال ركز ایده‌جكنی درعهده ایتمش اولدیغندن سائر هیكل تراشانك دخی بربرلرینه رقابتله اعاظم اسلافك هیكللرینی یاپمغی هوس ایلدكلرینی اوروپاغزته‌لری یازیور .

مواد اعلانیه

چارشوی كبیرده تحافچی وارطان اوغلی هاجی ارتینك افلاسنه فی ۲۱ شعبان سنه ۹٤ و فی ۱۸ اغستوس سنه ۹۳ تاریخنده دردنجی محكمهٔ تجارتدن حكم اولنه‌رق مصالح افلاسیه‌سنك رؤیتنه اصحاب مطلوبدن اوربك مانوقیان ایله رفائیل موقتا سندیك تعیین قلنمش اولدیغندن مرقوم ارتینك ذمتنده آلاجغی اولنلرك قانون تجارتك یوزیتمشنجی بندی موجبنجه موقت سندیكك اصالتـه تحویلی ویاخود یكیدن استخدامی ایجاب ایدن وكیللرك تعیینی ضمننده استشاره اولنمق اوزره طقسان اوچ سنه‌سی ایلولنه تصادف ایدن چهارشنبه كونی ساعت یدی رادەلرنده مذكور دردنجی محكمهٔ تجارت صره‌سنده ژوژقومیسرلره مخصوص اولان اوطه‌یه كلملری . اعلان اولنور .

اظهار افلاس ایتمش اولان طوغراجی باشی سابق وورنیك افندینك اصالت سندیكلرینك تبدیلری محكمه قراری اقتضاسندن بولندیغندن دیكر سندیك انتخاب و تعیینی ضمننده مذاكره اولنمق اوزره اصحاب مطلوبك اشبو بیك ایكیوز طقسان درت سنه‌سی رمضان شریفنك اون برینه وبیك ایكیوز طقسان اوچ سنه‌سی ایلولنك یدیسنه تصادف ایدن چهارشنبه كونی ساعت یدیدن نهایت سكزه قدر دردنجی محكمهٔ تجارته كلملری اعلان اولنور .

دستورك بوكره مجددا طبع ایدلمش بولنان اوچنجی جلدی یكرمی یدی غروش فیئاتله میری دكاننده وباغچه قپوسنده تنباكوجی دكانلرنده فروخت اولنمقده‌در .

﴿ باب عالیده كائن تقویمخانه‌ده باصلمشدر ﴾